

共同对人类进步事业作出更大贡献

——习近平总书记重要讲话激励中越两国青年和友好人士为赓续传统友谊、开创新征程贡献力量

当地时间12月13日下午，中共中央总书记、国家主席习近平和夫人彭丽媛在河内同越共中央总书记阮富仲夫妇共同会见中越两国青年和友好人士代表。习近平总书记发表题为《赓续传统友谊，开创新征程》的重要讲话，回顾了中越两国友好交往历史，希望两国青年同做中越友谊的传承者、争当亚太振兴的参与者、敢为人类进步的开拓者。接受本报记者采访的两国青年和友好人士代表表示，习近平总书记饱含深情地道出了两国关系发展的根基所在和未来方向，并提出3点希望。双方应加强互学互鉴，深化互信，夯实两党两国关系民意基础，为赓续传统友谊、开创新征程作出积极贡献并贡献力量。

“对深入推动两国友好交往更加充满信心”

“习近平总书记专门拨冗与越中青年和友好人士代表见面，体现出习近平总书记对‘同志加兄弟’两国传统友谊的高度重视，这也是对越南各界友好人士长期以来为增进两国友谊、特别是深化民间友好所作努力的肯定和鼓励。”参加会见的越南中友好协会副主席阮荣光在接受本报记者采访时说。阮荣光曾努力学习中文，长期致力于越中友好事业。“习近平总书记讲述了越中两国在抗法、抗美援朝斗争中风雨同舟、相互支持的动人故事，让我们对深入推动两国友好交往更加充满信心。”

越南越中友好协会执行委员会阮世也参加了见面会。他表示，习近平总书记深入概括了两国在追求各自国家独立和民族解放事业进程中结下的深厚情谊，尤其回顾了胡志明主席、洪将军等老一辈越南革命者与中国同志并肩奋斗的革命事迹，让人感受到习近平总书记不忘历史、不忘老朋友的情怀。“如今，越中两党两国领导人像走亲戚一样常来常往，这对巩固和传承两国传统友谊具有重要意义。”阮世说。

越南世界出版社资深翻译家吴彩琼曾获得中国国家新闻出版署颁发的中华图书特殊贡献奖。几十年来，她参与翻译了数十部中国文学作品和影视作品，为越南民众打开了解中国的一扇窗。“在越南抗美救国斗争期间，我曾被派往条件艰苦的边远山区，为援越中国专家担任翻译。”吴彩琼在接受本报记者采访时回忆说，“在深山老林中工作困难重重，我被中国专家的奉献精神所打动。我们要把老一辈人用鲜血和生命培育出来的传统友谊继承发扬好，共同书写越中友好的新篇章。”

湖南省人民对外友好协会工作人员贺斌在现场聆听了习近平总书记的重要讲话，对传承和发扬中越传统友谊有了更深的理解和认识。他表示，构建具有战略意义的中越命运共同体符合两国人民的共同利益。两国青年和友好人士是推动中越友好交往的重要力量，让中越传统友谊不断发扬光大是两国人民的共同愿望。

“极大促进两国青年一代相识、相知、相亲”

“习近平总书记强调中越友好的根基在人民、未来在青年，并提出3点希望。这将极大促进两国青年一代相识、相知、相亲。”越南河内大学孔子学院越方院长杜青云在接受本报记者采访时表示，河内大学孔子学院为学生提供了认识中国、了解中国的平台，让更多学生学习中文、喜欢上中国文化。“未来，我们将继续为两国青年架起交流的桥梁，让更多越南学生有机会到中国走走看看，为越中友好代代相传贡献力量。”

“习近平总书记的重要讲话饱含深情，让我感受到他对两国青年寄予的厚望，令人备受鼓舞。”越南河内大学中文系主任丁氏青娥表示，河内大学中文系毕业生有机会去中国留学，近几年来河内大学学习的中国学生也越来越多。她说：“越中友好事业的未来在青年。两国教育合作紧密，互派留学生更加便捷，这对传承越中传统友谊、巩固两国友好的民意基础非常重要。”

河内师范大学大二学生吴碧和喜欢中国影视和音乐作品，在高中时期选择学习中文。“我非常激动，能作为青年代表参加见面会。习近平总书记寄望我们两国友好人士特别是青年一代，两国年轻人应该常来常往，相互学习，共同进步，为两国国家建设和友好交往贡献力量。”吴碧和说。

“为推动中越友好交往与合作添砖加瓦”

越南音乐家童光荣现场聆听了习近平总书记的重要讲话。童光荣曾在中国学习近10年，多次参与越中民间音乐合作项目，见证了两国友好交往的不断深入。“近年来，越中两国文化机构、艺术团、文化艺术职业院校开展了形式多样的交流与合作，增进了两国人民相互理解，加深了两国人民的感情。”童光荣表示，在越中两党两国最高领导人的关心和推动下，两国传统友谊必将焕发出新的光彩，更好地造福两国人民。

参加见面会的云南农业大学公派赴越留学生何欣琳表示：“习近平总书记的重要讲话表达了对中越两国青年的殷切期望，我会牢记总书记的嘱托，同做中越友谊的传承者、争当亚太振兴的参与者、敢为人类进步的开拓者，学成回国后为推动中越友好交往与合作添砖加瓦。”

“参加今天的见面会让我感受到越中两党两国领导人对青年的殷切期望。”河内外贸大学学生阮孟强表示，我将用所学的知识积极投身到社会主义事业建设中，积极促进两国友好交往。

广东外语外贸大学赴越留学生林佳楠对本报记者表示：“最近几年，中越两国经贸合作领域不断扩展，来越南投资的中国企业日益增多。我将努力学有所成，为推动两国务实合作、共同发展贡献力量。”

（本报河内12月13日电 记者刘刚、杨晔、杨一、张远南、高石、孙广勇、白元琪、张聆若、谢佳君、杨学博、丁子）

彭丽媛同越南国家主席夫人潘氏清心 参观河内国家大学



当地时间12月13日上午，国家主席习近平夫人彭丽媛在越南国家主席武文赏夫人潘氏清心陪同下参观河内国家大学。

本报河内12月13日电（记者杨晔、王梓）当地时间12月13日上午，国家主席习近平夫人彭丽媛在越南国家主席

中俄人文合作委员会第二十四次会议召开 谌贻琴与戈利科娃共同出席

新华社北京12月13日电 中俄人文合作委员会第二十四次会议于13日通过视频连线方式召开，国务委员谌贻琴与俄罗斯副总理戈利科娃共同出席。

双方高度评价过去一年中俄人文合作取得的丰硕成果。一年来，中俄体育交流年圆满成功，举办各类活动400多项，中俄教育合作进一步深化，双向留学规模加速恢复，成立

习近平主席特使胡春华将出席马达加斯加总统就职典礼

新华社北京12月13日电 外交部发言人毛宁13日宣布：应马达加斯加共和国总统拉乔利纳邀请，国家主席习近平特使、全国政协副主席胡春华将于12月16日出席在马达加斯加首都塔那那利佛举行的拉乔利纳总统就职典礼。

望大家努力学习中文，多了解中国、感知中国，做促进中越文化交流的使者，让中越友好事业薪火相传。

2个“中俄中医药中心”。双方表示，人文交流合作对增进两国人民相知相亲、服务中俄新时代全面战略协作伙伴关系大局发挥了积极作用，要深入落实两国元首重要共识，推进中俄人文合作高质量发展。

谌贻琴强调，明年是中俄建交75周年，双方应以此为契机，进一步健全沟通机制，完善合作计划，擦亮合作品牌，持续丰富人文合作内涵，共同办好2024—2025年中俄文化年，开启中俄人文合作新篇章。

戈利科娃表示，愿继续深化双方人文领域务实合作，以更多互利共赢成果惠及两国人民，促进俄中友好薪火相传。会议期间，双方共同见证了有关领域合作协议的签署。

姜信治会见哥伦比亚执政联盟干部考察团

新华社北京12月13日电 全国政协副主席、中组部分管日常工作的副部长姜信治13日在京会见由人文哥伦比亚党总书记阿纳丘里率领的哥伦比亚执政联盟干部考察团。双方就新时期中哥双边关系发展、党际交往和各领域交流合作深入交换意见。

引领中国经济大船乘风破浪持续前行

——2023年中央经济工作会议侧记

新华社记者

2023年，是全面贯彻党的二十大精神开局之年，是三年新冠疫情防控转段后经济恢复发展的一年。

行至岁尾，回看全年，中国经济在持续承压中走出一条回升向好的复苏曲线，取得殊为不易的发展成绩。

展望新的一年，面对新的风险挑战，中国经济大船如何乘风破浪、持续前行？

定基调，聚共识，谋大计。12月11日至12日在北京举行的2023年中央经济工作会议上，习近平总书记发表重要讲话，全面总结2023年经济工作，深刻分析当前经济形势，系统部署2024年经济工作，为中国高质量发展掌舵领航，为以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业指引奋进方向。

“总体回升向好，高质量发展扎实推进”

“总体回升向好，高质量发展扎实推进，全面建设社会主义现代化国家迈出坚实步伐。”

11日上午，第一次全体会议上，习近平总书记这样回顾即将收官的2023年经济工作。

这一年，我国发展面临的形势错综复杂，国际政治经济环境不利因素增多，国内周期性和结构性矛盾叠加，既有风高浪急，也有暗流汹涌。

这一年，疫情防控平稳转段后，我国经济波浪式发展、曲折式前进，呈现前低、中高、后稳态势，成绩可圈可点：

经济社会发展主要预期目标有望圆满实现——前三季度，国内生产总值同比增长5.2%，全国城镇调查失业率平均值为5.3%，前11个月，全国居民消费价格指数同比上涨0.3%。消费对经济增长的贡献上升，在国内大循环中的主体作用增强。国际收支基本平衡。

现代化产业体系加快建设取得重要进展——传统产业加快转型升级，战略性新兴产业蓬勃发展，未来产业有序布局，先进制造业和现代服务业深度融合。

科技创新实现新的突破——国家实验室体系建设有力推进，国家科技重大项目加快实施，航空发动机、燃气轮机等技术短板取得长足进展，人工智能、量子技术等科技新赛道处在世界第一梯队。

改革开放向纵深推进——党和国家机构改革中央层面全面落地，地方层面有序展开。全国统

一大市场建设加快，实施国有企业改革深化提升行动，出台促进民营经济发展壮大的意见。出口占国际市场份额保持稳定。

安全发展基础巩固夯实——粮食生产再获丰收，能源资源供应稳定。有效应对海河等流域特大洪涝灾害。出台化解地方债务风险、稳定房地产市场等一批政策举措，扎实推进保交楼工作，守住了不发生系统性风险的底线。

民生保障有力有效——居民收入增长快于经济增长，城乡居民收入差距缩小，脱贫攻坚成果持续巩固拓展，生态环境保护治理不断加强。

纵向上，我国今年经济社会发展主要指标比去年都有明显改善；横向上，我国经济增长在世界主要经济体中居于前列，仍是全球经济增长最大引擎。

“正所谓，危中有机。”习近平总书记谈到今年科技领域涌现不少里程碑式创新成果时发出的这句感慨，透出对中国经济攻坚克难、化危为机的辩证思考。

过险滩，闯难关。回首一年不平凡的历程，中国经济既面对外部环境动荡不安的因素，也承受内部“三重压力”加大的困难，压力挑战不比疫情三年少。

许多与会同志清晰地记得，去年12月的中央经济工作会议指出，2023年“经济发展面临的困难挑战很多”，也明确“我国经济韧性强、潜力大、活力足，各项政策效果持续显现，明年经济运行有望总体回升”。

“今年以来，面对严峻形势和巨大挑战，在以习近平总书记为核心的党中央坚强领导下，在习近平经济思想科学指引下，全党全国各族人民团结拼搏、迎难而上，我国经济社会发展成绩来之不易，必须倍加珍惜。”与会同志共鸣强烈。

来之不易的成绩背后，是一以贯之的忧患意识。“要清醒认识到，我国经济发展除了要直面外部严峻复杂形势造成的不稳定不确定性之外，自身发展也面临一些困难和挑战。”习近平总书记指明问题所在：主要是有效需求不足、部分行业产能过剩、社会预期偏弱、风险隐患仍然较多，国内大循环存在堵点。

中国经济从来都是在战胜挑战中发展壮大。面对与会同志，习近平总书记指出：“综合起来看，我国经济回升向好、长期向好的基本趋势没有改变，我们所面临的是前进中的问题、发展中的烦恼，要增强信心和底气。”

来之不易的成绩背后，更有弥足珍贵的经验启示。

近年来在引领中国经济砥砺前行的实践中，我们党深化了新时代做好经济工作的规律性认识。习近平总书记将之概括为“五个必须”：

——必须坚持高质量发展作为新时代的硬道理；

——必须坚持深化供给侧结构性改革和着力扩大有效需求协同发力；

——必须坚持依靠改革开放增强发展内生动力；

——必须坚持高质量发展和高水平安全良性互动；

——必须把推进中国式现代化作为最大的政治。

“发展是我们党执政兴国的第一要务，新时期的发展必须是高质量发展”“要统筹推进扩大内需和优化供给，打通两者结合的断点堵点卡点，发挥超大规模市场和强大生产能力的优势”“要用好改革开放关键一招，以更大决心和力度推进改革开放”……

习近平总书记的深刻论述，揭示出重要的治理经验，是习近平经济思想的进一步丰富和发展，为推动中国经济社会高质量发展提供强大思想指引。

“稳中求进、以进促稳、先立后破”

稳中求进工作总基调，是我们党治国理政的重要原则，也是做好经济工作的方法论。

今年的中央经济工作会议，在继续坚持这一总基调基础上，习近平总书记提出坚持“稳中求进、以进促稳、先立后破”。

“这12个字是一个有机整体，彰显了复杂变局下党中央对时与势的准确把握，是做好2024年经济工作的科学方法论。”一位与会同志深有感触地说。

当今世界变乱交织，地缘政治冲突加剧，全球经济依然低迷，保护主义、单边主义上升。复杂的国内外形势下，把握好“稳”和“进”、“立”和“破”两对辩证关系至关重要。

“稳是大局和基础”——把经济发展稳在合理区间，巩固回升向好态势，充分保障就业民生，才能为“进”创造稳定发展环境。

“要多出有利于稳预期、稳增长、稳就业的政策”，习近平总书记在会上鲜明指出。

（下转第四版）

增强信心和底气，着力推动高质量发展

本报评论员
论学习贯彻中央经济工作会议精神

“全面建设社会主义现代化国家迈出坚实步伐”，中央经济工作会议12月11日至12日在北京举行，习近平总书记出席会议并发表重要讲话，全面总结2023年经济工作，深刻分析当前经济形势，系统部署2024年经济工作，为做好明年经济工作，以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业指明了前进方向、提供了根本遵循。

今年是全面贯彻党的二十大精神开局之年，是三年新冠疫情防控转段后经济恢复发展的一年。面对国际政治经济环境不利因素增多、国内周期性和结构性矛盾叠加的错综复杂形势，以习近平总书记为核心的党中央团结带领全党全国各族人民迎难而上，顶住外部压力、克服内部困难，坚持稳中求进工作总基调，全面深化改革开放，加大宏观调控力度，着力扩大内需、优化结构、提振信心、防范化解风险，我国经济回升向好，高质量发展扎实有序推进。一年来，我国现代化产业体系取得重要进展，科技创新实现新的突破，改革开放向纵深推进，安全发展基础巩固夯实，民生保障有力有效，中国经济大船乘风破浪持续前行。

在世界百年变局加速演进、国际环境发生深刻变化的复杂局面下，中国经济顶住了压力，稳住了规模，提升了质量。今年的经济运行和经济工作成绩，充分印证了以习近平总书记为核心的党中央对形势判断和相关决策的正确性预见性，充分证明了党中央具有在复杂多变的局面下驾驭经济工作的高超智慧和娴熟能力。当前，我国具有社会主义市场经济的体制优势、超大规模市场的需求优势、产业体系配套完整的供给优势、大量高素质劳动者和企业家的人才优势，经济发展具备强劲的内生动力、韧性、潜力。综合起来看，我国发展面临的有利条件强于不利因素，经济回升向好、长期向好的基本趋势没有改变。只要我们坚定信心，振奋精神，团结奋斗，继续爬坡过坎、攻坚克难，坚定不移朝着强国建设、民族复兴的宏伟目标奋勇前进，就一定能够把我国发展进步的命运牢牢掌握在自己手中。

成绩来之不易，经验尤为宝贵。中央经济工作会议指出，“必须把坚持高质量发展作为新时代的硬道理”“必须坚持深化供给侧结构性改革和着力扩大有效需求协同发力”“必须坚持依靠改革开放增强发展内生动力”“必须

坚持高质量发展和高水平安全良性互动”“必须把推进中国式现代化作为最大的政治”。这“五个必须”，是在以习近平总书记为核心的党中央坚强领导下，我们有效统筹国内国际两个大局、统筹疫情防控和经济社会发展、统筹发展和安全，对新时代做好经济工作规律性认识的深化。中国式现代化是前无古人的开创性事业，推动高质量发展是有效防范化解各种重大风险挑战、以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴的必然要求。前进道路上，完整、准确、全面贯彻新发展理念，推动经济实现质的有效提升和量的合理增长，发挥超大规模市场和强大生产能力的优势，统筹推进深层次改革和高水平开放，以高质量发展促进高水平安全，以高水平安全保障高质量发展，聚焦经济建设这一中心工作和高质量发展这一首要任务，才能把中国式现代化宏伟蓝图一步步变成美好现实。

当今世界变乱交织，我国发展进入战略机遇和风险挑战并存、不确定难预料因素增多的时期，经济恢复仍处在关键阶段。明年是中华人民共和国成立75周年，是实施“十四五”规划的关键一年，做好经济工作意义重大。要把思想和行动统一到习近平总书记重要讲话精神上，深刻领会党中央对经济形势的科学判断，切实增强做好经济工作的责任感使命感，全面贯彻明年经济工作的总体要求，准确把握明年经济工作的政策取向，确保明年经济工作重点任务落地落实。要增强信心和底气，始终保持奋发有为的精神状态，有效应对和解决经济发展面临的问题，努力以自身工作的确定性应对外部环境的不确定性，以新气象新作为推动高质量发展取得新成效。

明年经济工作的大政方针已定，巩固和增强经济回升向好态势，持续推动经济实现质的有效提升和量的合理增长，使命在肩、责任重大。让我们更加紧密地团结在以习近平总书记为核心的党中央周围，坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，深刻领悟“两个确立”的决定性意义，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，坚定信心、开拓奋进，努力实现经济社会高质量发展各项目标任务，以高质量发展的实际行动和成效，为以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业作出新的更大贡献。